



SOUTH NATION  
CONSERVATION  
DE LA NATION SUD



Tel: (613) 984-2948 • Fax: (613) 984-2872 • Toll Free: 1-877-984-2948 • 38 rue Victoria Street, Finch, ON K0C 1K0 • [www.nation.on.ca](http://www.nation.on.ca)

## La Coop St-Albert verse un autre don de 5 000 \$ au programme d'assainissement de l'eau et les lauréats ont le sourire au gala de la conservation.

2 novembre 2009

Le président de la fromagerie St-Albert, Denis Latour, a récemment remis un chèque de 5 000 \$ au programme d'assainissement de l'eau de la Conservation de la Nation Sud portant ainsi à 36 000 \$ le total des investissements de la coopérative depuis 2004. Le président du comité d'assainissement de l'eau, Denis Perrault, a accepté la contribution qui aidera aux propriétaires fonciers à réaliser leurs projets visant à améliorer la qualité de l'eau.

« La fromagerie St-Albert a souvent réitéré son engagement à améliorer la qualité de l'eau de la région, non seulement par des dons en argent, mais également de bien d'autres façons » a expliqué M. Perrault. Dans un autre domaine, les résidents du bassin versant mis en nomination ont fait bonne figure lors du 2<sup>e</sup> gala annuel des prix d'excellence en conservation des Trois-Vallées qui a eu lieu à Almonte le 21 octobre. L'événement est commandité par les offices de protection de la nature des rivières Nation Sud, Rideau et Mississippi.

Les sept catégories incluaient les écoles primaires, les écoles intermédiaire et secondaire, l'agriculture, les groupes communautaires, les individus, les commerces et les municipalités. Deux prix étaient remis dans chaque catégorie, soit un aviron commémoratif pour la première place et un certificat encadré pour la seconde. Le personnel et les élèves de l'école secondaire catholique St. Thomas Aquinas de Russell se sont classés deuxième dans leur catégorie grâce à leurs initiatives environnementales. En agriculture ce sont Jim et Nancy Wert d'Avonmore qui ont mérité l'aviron tandis que les bénévoles du parc Oak Valley Pioneer de la région de Winchester ont remporté le certificat. Encore une fois au niveau individuel, ce sont des représentants de la CNS qui sont revenus avec les honneurs, soit Tom Van Dusen et Lindley McPhail de Russell qui se sont respectivement classés premier et deuxième. Finalement, dans la catégorie des commerces, Laflèche Environmental de Moose Creek a mérité la deuxième place et le certificat.

« Nous sommes très fiers des résultats » a indiqué le président de la CNS, Ken Hill qui est également maire de la municipalité de Russell où habitent trois des lauréats. « Ces résultats démontrent l'engagement que les résidents du bassin versant de la Nation Sud ont pour l'environnement ». L'an prochain, le gala des Trois-Vallées sera présenté au siège social de la CNS à Finch.

Pour plus d'information et des photos : Gord Shaver, CNS, 1-877-984-2948, poste 296.

Our Local Environment. We're in it Together.  Notre environnement. Nous le partageons.

